

DIN EN ISO 14982:2009-12 (E)

Agricultural and forestry machines - Electromagnetic compatibility - Test methods and acceptance criteria (ISO 14982:1998)

Contents	Page
Foreword.....	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Definitions	7
4 Fulfilment of the requirements	9
5 Testing	9
5.1 Procedure	9
5.2 General requirements for immunity testing	9
6 Test/measurement methods and reference limits	10
6.1 Broadband electromagnetic emissions from machines	10
6.1.1 Method of measurement	10
6.1.2 Broadband reference limits	10
6.2 Narrowband electromagnetic emissions from machines	10
6.2.1 Method of measurement	10
6.2.2 Narrowband reference limits	10
6.3 Immunity of machines to electromagnetic radiation	10
6.3.1 Test method	10
6.3.2 Machine immunity reference limits	11
6.4 Broadband electromagnetic emissions radiated from ESA's	11
6.5 Narrowband electromagnetic emissions radiated from ESA's	11
6.5.1 Method of measurement	11
6.5.2 ESA narrowband reference limits	11

	Page
6.6 Immunity of ESA's to electromagnetic radiation	11
6.6.1 Test method	11
6.6.2 ESA immunity reference limits	12
6.7 Electrostatic discharge	12
6.7.1 Test method	12
6.7.2 Reference limits	12
6.8 Conducted transients	12
6.8.1 Method of testing	12
6.8.2 Reference limits	12
7 Exceptions	13
8 Test report	14
Annex A (normative) Reference limits	15
Annex B (normative) Method of measurement of radiated broadband electromagnetic emissions from machines	21
Annex C (normative) Method of measurement of radiated narrowband electromagnetic emissions from machines	26
Annex D (normative) Method of measurement of radiated broadband electromagnetic emissions from electrical/electronic sub-assemblies	29
Annex E (normative) Method of measurement of radiated narrowband electromagnetic emissions from electrical/electronic sub-assemblies	35
Annex F (informative) Guide for “worst case” selection	38
Annex G (informative) Specimen test report for electromagnetic compatibility	41
Annex H (informative) Bibliography	42
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC	43
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC on machinery	44
Annex ZC (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2004/108/EC on electromagnetic compatibility	45